

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FIRENZE

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E STUDI INTERCULTURALI

BIBLIOTECA DI STUDI DI FILOLOGIA MODERNA: COLLANA, RIVISTE E LABORATORIO

Studi irlandesi. A Journal of Irish Studies

3

General Editor

Fiorenzo Fantaccini

Journal Manager

Arianna Antonielli

FIRENZE UNIVERSITY PRESS

2013

Studi irlandesi. A Journal of Irish Studies

n. 3, 2013

ISSN 2239-3978

Direttore Responsabile: Beatrice Töttössy

Registrazione al Tribunale di Firenze: N. 5819 del 21/02/2011

© 2012 Firenze University Press

La rivista è pubblicata on-line ad accesso aperto al seguente indirizzo: www.fupress.com/bsfm-sijis

The products of the Publishing Committee of Biblioteca di Studi di Filologia Moderna: Collana, Riviste e Laboratorio (<<http://www.collana-lilsu.unifi.it>>) are published with financial support from the Department of Languages, Literatures and Intercultural Studies of the University of Florence, and in accordance with the agreement, dated February 10th 2009, between the Department, the Open Access Publishing Workshop and Firenze University Press. The Workshop promotes the development of OA publishing and its application in teaching and career advice for undergraduates, graduates, and PhD students in the area of foreign languages and literatures, as well as providing training and planning services. The Workshop's publishing team are responsible for the editorial workflow of all the volumes and journals published in the Biblioteca di Studi di Filologia Moderna series. *Sijis* employs the double-blind peer review process. For further information please visit the journal homepage (<<http://www.fupress.net/bsfm-sijis>>).

Editing e composizione: Laboratorio editoriale Open Access (<laboa@lilsu.unifi.it>) con A. Antonielli (capored.), K.A. Capellan, I. Colantoni, C. Conti, S. Grassi, A. Gremigni, L. Lovasco, A. Olivari, L. Pasquini. Elaborazione grafica: Journal Manager. Cover idea and design: Marco Vanchetti.

We gratefully record that this issue has been produced with the financial support of (<www.efacis.org>):



La presente opera è rilasciata nei termini della licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Non opere derivate 3.0 Italia, il cui testo integrale è disponibile alla pagina web: <<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/it/legalcode>>

© 2013 Firenze University Press
Università degli Studi di Firenze
Firenze University Press
Borgo Albizi, 28, 50122 Firenze, Italy
<<http://www.fupress.com/>>

General Editor

Fiorenzo Fantaccini, Università degli Studi di Firenze

Journal Manager

Arianna Antonielli, Università degli Studi di Firenze

Advisory Board

Donatella Abbate Badin, Università degli Studi di Torino

Rosangela Barone, Istituto Italiano di Cultura, Dublin; Trinity College Dublin

Zied Ben Amor, Université de Sousse

Melita Cataldi, Università degli Studi di Torino

Richard Allen Cave, University of London

Manuela Ceretta, Università degli Studi di Torino

Carla De Petris, Università degli Studi di Roma III

Emma Donoghue, romanziera e storica della letteratura / novelist and literary historian

Brian Friel, drammaturgo / playwright

Giulio Giorello, Università degli Studi di Milano

Rosa Gonzales, Universitat de Barcelona

Klaus P.S. Jochum, Universität Bamberg

Jennifer Johnston, romanziera / novelist

Thomas Kinsella, poeta / poet

W.J. McCormack, Dublin, Ireland

Frank McGuinness, University College Dublin, drammaturgo / playwright

Sylvie Mikowski, Université de Reims Champagne-Ardenne

Rareș Moldovan, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Eiléan Ní Chuilleanáin, Trinity College Dublin, poeta / poet

Francesca Romana Paci, Università degli Studi del Piemonte Orientale

Donatella Pallotti, Università degli Studi di Firenze

Paola Pugliatti, Università degli Studi di Firenze

Anne Saddlemyer, University of Toronto, Canada

Gino Scatasta, Università degli Studi di Bologna

Hedwig Schwall, Katholieke Universiteit Leuven, Leuven Centre for Irish Studies (LCIS)

Giuseppe Serpillo, Università degli Studi di Sassari

Frank Sewell, University of Ulster, Coleraine

Colin Smythe, Gerrards Cross, editore / publisher

Editorial Board

Andrea Binelli, Università degli Studi di Trento

Gaja Cenciarelli, Roma, scrittrice e traduttrice / novelist and translator

Samuele Grassi, Università degli Studi di Firenze

Arianna Gremigni, Università degli Studi di Firenze

Fabio Luppi, Università di Roma III

Concetta Mazzullo, Catania

Riccardo Michelucci, Firenze, storico e giornalista / historian and journalist

Valentina Milli, Università degli Studi di Firenze

Monica Randaccio, Università degli Studi di Trieste

Giovanna Tallone, Milano